

## საქართველოს სტანდარტი

LPG მოწყობილობა და დამხმარე ხელსაწყოები. სპეციფიკაცია და ტესტირება  
გათხევადებული ნავთობაირის (LPG) რეზერვუარის სარქველებისა და  
ფიტინგებისთვის

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის  
ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 30 ოქტომბრის № 71 და 2015 წლის 09 ივლისის № 46 განკარგულებებით

2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13175:2014 „LPG მოწყობილობა და დამხმარე ხელსაწყოები. სპეციფიკაცია და ტესტირება გათხევადებული ნავთობაირის (LPG) რეზერვუარის სარქველებისა და ფიტინგებისთვის“

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 30 ოქტომბერი №268-1.3-8114

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

November 2014

ICS 23.060.01

Supersedes EN 13175:2003+A2:2007

English Version

LPG Equipment and accessories - Specification and testing for  
Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessel valves and  
fittings

Équipements pour GPL et leurs accessoires - Spécifications  
et essais des équipements et accessoires des réservoirs  
pour gaz de pétrole liquéfié (GPL)

Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile - Spezifikation und  
Prüfung für Ventile und Fittinge an Druckbehältern für  
Flüssiggas (LPG)

This European Standard was approved by CEN on 14 September 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

## Contents

	Page
<b>Foreword.....</b>	<b>4</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>5</b>
<b>1 Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>7</b>
<b>4 Operating conditions.....</b>	<b>9</b>
<b>5 Materials .....</b>	<b>10</b>
<b>5.1 General.....</b>	<b>10</b>
<b>5.2 Metallic materials.....</b>	<b>10</b>
<b>5.3 Non-metallic components .....</b>	<b>11</b>
<b>5.4 Lubricants, sealants and adhesives .....</b>	<b>11</b>
<b>6 Design – general requirements .....</b>	<b>11</b>
<b>6.1 General.....</b>	<b>11</b>
<b>6.2 Seats and seals .....</b>	<b>12</b>
<b>6.3 Springs.....</b>	<b>12</b>
<b>6.4 Threads .....</b>	<b>12</b>
<b>6.5 Flanges .....</b>	<b>12</b>
<b>7 Design - specific requirements .....</b>	<b>12</b>
<b>7.1 Excess flow valve .....</b>	<b>12</b>
<b>7.2 Non-return valve .....</b>	<b>13</b>
<b>7.3 Shut-off valves .....</b>	<b>13</b>
<b>7.4 Filler valve .....</b>	<b>14</b>
<b>7.5 Filler valve with OPD .....</b>	<b>15</b>
<b>7.6 Occasional liquid withdrawal valve .....</b>	<b>15</b>
<b>7.7 Internal valve .....</b>	<b>16</b>
<b>7.8 Vapour equalizing valve .....</b>	<b>16</b>
<b>7.9 Multipurpose valve .....</b>	<b>16</b>
<b>7.10 Break-away coupling .....</b>	<b>16</b>
<b>7.11 Dry disconnect coupling .....</b>	<b>16</b>
<b>7.12 Pressure gauge .....</b>	<b>18</b>
<b>8 Testing of the design.....</b>	<b>18</b>
<b>8.1 General.....</b>	<b>18</b>
<b>8.2 Testing of non-metallic components .....</b>	<b>18</b>
<b>8.3 Over torquing deformation test.....</b>	<b>20</b>
<b>8.4 External leak tightness test .....</b>	<b>20</b>
<b>8.5 Internal leak tightness test .....</b>	<b>21</b>
<b>8.6 Residual flow test .....</b>	<b>21</b>
<b>8.7 Pressure strength test.....</b>	<b>22</b>
<b>8.8 Excess flow test.....</b>	<b>22</b>
<b>8.9 Endurance test.....</b>	<b>23</b>
<b>8.10 Weak section strength test .....</b>	<b>24</b>
<b>8.11 Stress cracking test .....</b>	<b>24</b>
<b>8.12 Vacuum test.....</b>	<b>25</b>
<b>8.13 Flow resistance test .....</b>	<b>25</b>
<b>8.14 Filler valve flow test .....</b>	<b>25</b>
<b>8.15 OPD test.....</b>	<b>25</b>
<b>8.16 Test report .....</b>	<b>26</b>

<b>9</b>	<b>Production testing .....</b>	<b>26</b>
<b>10</b>	<b>Marking .....</b>	<b>26</b>
<b>11</b>	<b>Documentation .....</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Packaging.....</b>	<b>27</b>
	<b>Annex A (normative) ACME connections .....</b>	<b>28</b>
	<b>Annex B (normative) Special low temperature requirements for valves .....</b>	<b>32</b>
	<b>Annex C (informative) Inspection of 3 1/4 inch ACME Couplings.....</b>	<b>33</b>
<b>C.1</b>	<b>Introduction.....</b>	<b>33</b>
<b>C.2</b>	<b>Definitions .....</b>	<b>33</b>
<b>C.3</b>	<b>Visual examination .....</b>	<b>34</b>
<b>C.4</b>	<b>Dimensional check .....</b>	<b>34</b>
	<b>Annex D (normative) Dry disconnect couplings.....</b>	<b>36</b>
	<b>Annex E (normative) Production testing and inspection .....</b>	<b>41</b>
	<b>Bibliography.....</b>	<b>44</b>

## Foreword

This document (EN 13175:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 286 "LPG Equipment and accessories - Specification and testing for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessel valves and fittings", the secretariat of which is held by NSAI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13175:2003+A2:2007.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard has been submitted for reference into:

- the technical annexes of the ADR [4].

**NOTE** These regulations take precedence over any clause of this European Standard. It is emphasized that ADR is being revised regularly at intervals of two years which may lead to temporary non-compliances with the clauses of this European Standard.

The major changes to this revision include:

- reference to the RID and ADN has been removed;
- the addition of aluminium alloys and zinc alloys;
- additional requirements for brass materials;
- change in requirements for non-metallic components, lubricants, sealants and adhesives;
- the insertion of filler valve with overfill protection device, dry disconnect coupling requirements and the deletion of plug and cap requirements;
- the introduction of Annex C (informative), Inspection of 3 ¼ inch x 6 ACME coupling;
- the introduction of Annex D (normative), Dry disconnect couplings.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Introduction

This European Standard calls for the use of substances and procedures that may be injurious to health and/or the environment if adequate precautions are not taken. It refers only to technical suitability; it does not absolve the user from their legal obligations at any stage.

It has been assumed in the drafting of this European Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced people.

All pressures are gauge pressures unless otherwise stated.

**NOTE** This European Standard requires measurement of material properties, dimensions and pressures. All such measurements are subject to a degree of uncertainty due to tolerances in measuring equipment, etc. It may be beneficial to refer to the leaflet "measurement uncertainty leaflet" SP INFO 2000 27 [8].